
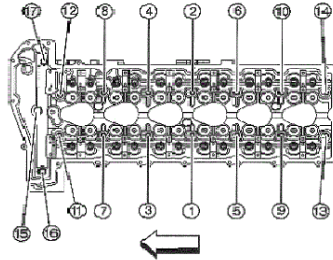


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>494.110</b>	
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>GM</b>
		Das Original

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* M11	* M6
	▶ Pos. 1-14: 30 Nm	▶ Pos. 16-17: 7 Nm
	▶ Pos. 1-14: 155°	▶ Pos. 16-17: 60°
		* Pos. 15: 7 Nm
		▶ Pos. 15: 120°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
▶	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

Ø: 93,7 mm;  $\frac{1}{2}$ : 0,65 mm

Mot: LL8  
4,2 ltr. Vortec 4200

Rainier, Trailblazer, Envoy, Ascender,  
Bravada, 9-7X

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*494.110\***